

Coca-Cola®

迷你冷熱保溫箱



CZ04



KWC4-PB

產品說明書

* 商品以實物為準，圖片僅供參考

產品規格

品名	： 迷你冷熱保溫箱	產地	： 中國
型號	： CZ04, KWC4-PB	尺寸	： 24x18x26CM
使用範圍	： 本產品只限於室內、 露營及汽車內使用	容量	： 4L
額定電壓/頻率	： AC 110V-60Hz	主要材質	： ABS
及消耗功率	： DC12V 汽車	製冷功率	： 50W
		製熱功率	： 40W
		製冷功率	： 40W
		製熱功率	： 32W

保冷/保溫功能 ： 保冷模式：低於環境溫度 15-18°C
 保溫模式：55-60°C

製造日期 2026 年 6 月 製造號碼 ： 2026001

進口商 ： 好市多股份有限公司
 地址 ： 高雄市鼓山區大順一路111號
 電話 ： 449-9909(手機撥打請加02)

設備名稱：迷你冷熱保溫箱 ， 型號（型式）：KWC4-PB, CZ04						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
中框	○	○	○	○	○	○
鋁堡	○	○	○	○	○	—
門封條	○	○	○	○	○	○
備考1. "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。						
備考2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考3. "—" 係指該項限用物質為排除項目。						

產品部件圖

CZ04



前面

KWC4-PB



前面



後面



後面

配件：



AC電源線

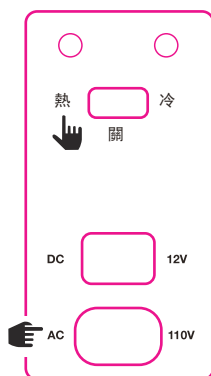
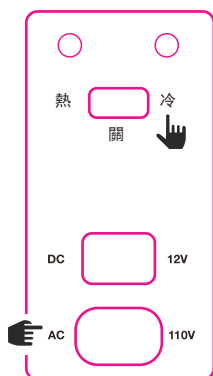


DC電源線

使用方法

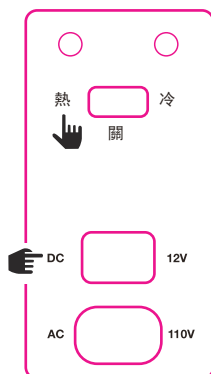
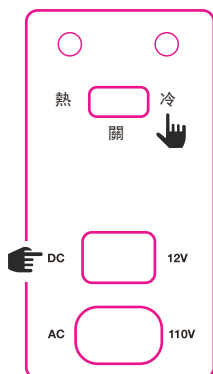
使用家用電源時(AC模式)

1. 取出配件包裡面的 AC 電源線，一端連接機器，一端連接室內插座，確保緊密連接。
2. 將開關撥動至「冷」處，機器開始製冷；將開關撥動至「熱」處，機器開始製熱。



使用汽車電源時(DC模式)

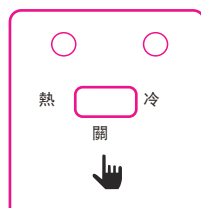
1. 取出配件包裡面的 DC 電源線，一端連接機器，一端連接車內點煙器插座，確保緊密連接。
2. 將開關撥動至「冷」處，機器開始製冷；將開關撥動至「熱」處，機器開始製熱。



使用方法

關閉時

1. 請將冷/熱模式設定為「關(OFF)」。
2. 確認產品關於開關模式後，便可拔除電源線。



注意!

- 切換工作模式前，請將電源開關置於「關（OFF）」位置超過 5 分鐘。
- 冷卻功能運作時，請將本機置於通風良好的區域，切勿阻礙本機的通風散熱。
- 請勿在陽光直射的環境下使用本機。
- 請勿阻礙本機的氣流循環。
- 請勿直接將水倒入本機內部。
- 請勿在靠近水源的地方使用本機，避免本機受潮或暴露於潮濕環境。
- 請使用濕布清潔本機，切勿將本機浸入水中。
- 長時間不使用本機時，請將其放置於通風良好的區域存放。
- 請避免摔落本機。
- 請將本機遠離火源或其他易燃物品。
- 請勿將肉類、家禽、魚類、乳製品及其他易腐敗的物品存放於本機中超過 1 小時。
- 不建議本機使用延長線供電。
- 僅使用汽車電源供電、附有汽車點菸電源供應器且非由二次電池為電源供電[B。

清潔及保養

1. 每次使用後請清潔本產品。
2. 清潔前，請先關閉電源並拔除電源插頭，並待機體完全冷卻後，再進行清潔。
3. 本產品僅可使用乾淨抹布沾水擦拭清潔表面，不可使用化學、有機溶劑清潔。
4. 請勿將本產品、電源線或插頭浸於水中或以水沖洗，避免造成故障或觸電危險。

緊急處理方法

當有以下情況發生時,請立刻停止使用本產品：

1. 電源線或插頭破損時。
2. 接上電源後,無功能或無法操作。
3. 碰撞或摔落, 外殼有損壞時。
4. 使用時若有火花, 冒煙或漏電情況時。

注意及警告

1. 使用前請先詳細閱讀產品說明書。錯誤的使用方式及操作不當造成 產品損壞, 概不負責。
2. 本產品適用年齡為14歲以上, 14歲或以上兒童必須在成人監督下使用本產品。
3. 本產品不提供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者 (包含14歲以下兒童)使用。如必要時請在可對其人身安全負責之人員 監督和指導下使用。
4. 兒童應受監護,並確保兒童不可嬉玩電器。
5. 為避免兒童產生窒息之危險, 請於拆封後,立即將塑膠袋銷毀及遠 離兒童。
6. 本產品非營業用, 僅限於室內、露營及汽車內使用。
7. 本產品為製冷、製熱用途, 不做其他使用。
8. 請勿儲存爆炸性物質,如含有可燃性推進氣體的噴霧罐在該電器中。
9. 請勿將本產品暴露於雨水中。
10. 本產品請安穩固定於桌面或平坦處,請勿傾倒, 以防止產品摔落, 避免產生故障。
11. 本產品請於乾燥陰涼處使用, 避免日光直射、高溫、溫差過大與潮 濕之環境, 避免產品變質、變色、變形或事故發生。
12. 請勿將產品、插頭或電源線觸碰到水或其他液體,以防止觸電。
13. 本產品因含電子零件, 請遠離大型電器用品, 避免電磁波影響產品, 導致產品異常。
14. 使用前, 請移除所有包裝後再使用, 並將包裝塑膠袋遠離兒童以避 免造成窒息危險。
15. 使用前, 請檢查本產品的插頭或電源線是否有任何損毀, 若有前述 情況請勿使用本產品。
16. 使用前, 請檢查冰箱內部是否有異物, 若有異物請清理後再使用。
17. 使用前, 請確保本產品所標示的電壓符合您所在地的電壓,不可使用延長線。

注意及警告

18. 使用時,請保持手部及產品的乾燥, 避免觸電危險。
19. 本產品運作時,請保持進氣與出氣口通暢,請勿蓋住進氣口及出氣口。
20. 本產品運作時,請勿過度靠近牆面或其他設備。產品四周及上方需 留有至少10公分空間,請勿在產品頂部放任何物品。
21. 本產品使用完畢時,請確實關機並拔除插頭,避免產品損壞或事故 發生。
22. 拔除插頭時,應由插頭處拔起, 請勿拉扯電源線,避免造成損壞或 事故發生。
23. 請勿拉扯插頭及電源線,或將電源線緊緊纏繞本產品, 避免造成損 壞或事故發生。
24. 請避免產品長時間空轉,若有機身溫度過高情形, 請立即停止使用, 避免造成損壞或火災之可能。
25. 使用時若有火花或冒煙,請立即停止使用並拔掉插頭。
26. 清潔前, 務必拔掉插頭。
27. 本產品僅可使用乾淨抹布沾水擦拭清潔表面, 不可使用化學、有機 溶劑清潔。
28. 本產品因材質特性與印刷技術,有些微色差、脫模痕跡,為正常現象,非產品瑕疵。
29. 請勿自行拆解、變造或維修本產品, 若產品損壞請立即停止使用。 產品經拆解產生故障或事故, 概不負責。
30. 購買後請拆封確認,產品瑕疵請於活動期限內至門市換貨,非產品 瑕疵恕不接受退貨。
31. 車載使用時, 若發動機熄火, 會消耗汽車電瓶電量。
32. 確保風扇可正常轉動。
33. 電源插頭內可能裝有保險絲, 如需更換, 僅可使用相同安培數(A)的保險絲。

疑難排解

問題	可能原因	解決方法
無法運作	產品未插上電源	請確認插頭是否有連插上電源插座或汽車的點煙器
製冷效果不佳	冷/熱開關不正確	請確認冷/熱開關是否有調至「冷」模式
	冷藏時間太短	冷藏時間一般需要至少3小時, 請再冷藏一段時間

保固說明

1. 本產品的保固期為自產品簽收之日起一年。
2. 在保固期限內，如有任何因製造品質所造成的瑕疵，將提供免費的產品修復或更換服務。
3. 本保固不含消耗性零件。
4. 若因使用不當，或不正確的清潔保養程序而造成產品損壞，將不適用保固服務。
5. 若產品經過其他廠商維修，將不適用本保固服務。
6. 本保固不適用於未遵循使用說明操作之情況，請避免使用說明當中所限制或警告之行為或用法。
7. 需要保固時，請提出有效購買證明及本使用說明書。



www.koolatron.com



Semiconductor Cooling & Heating Mini Fridge



CZ04



KWC4-PB

Product Manual

*The product is subject to physical condition; images are for reference only.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Product name: Semiconductor Cooling & Heating Mini Fridge
 Model: CZ04, KWC4-PB
 Place of origin: China
 Product size: 24 cm x 18 cm x 26 cm
 Capacity: 4L
 Main material: ABS
 Scope of use: This product is intended for indoor use only.
 For camping and use inside vehicles.

Rated voltage/frequency & power consumption:
 AC 110V-60Hz Cooling: 50W / Heating 40W
 DC12V automotive Cooling: 40W / Heating: 32W

Cooling range: 15-18°C below ambient temperature
 Heating range: 55-60°C

Manufacturing Date: 2026-06 Manufacturing Number: 2026001

Importer: Costco Corporation
 Address: No.111, Dashun First Road, Gushan District, Kaohsiung City
 Phone: 449-9909 (Add 02 when dialing from a mobile phone)

Device Name: Semiconductor Cooling & Heating Mini Fridge, Model (Type): KWC4-PB, CZ04						
Unit	Restricted substances and their chemical symbols					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Shell	○	○	○	○	○	○
Central Frame	○	○	○	○	○	○
Aluminum Fortress	○	○	○	○	○	—
Door Seal	○	○	○	○	○	○
Note 1: "Exceeding 0.1 wt%" and "exceeding 0.01 wt%" refer to the percentage content of restricted substances exceeding the respective benchmark values. Note 2: The symbol "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the specified percentage limit value. Note 3: The symbol "—" indicates that the restricted substance in question is an exclusion item.						

PRODUCT COMPONENT DIAGRAM

CZ04



Front



Rear

KWC4-PB



Front



Rear

Accessories



AC Power Cord

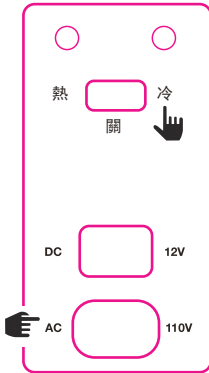


DC Power Cord

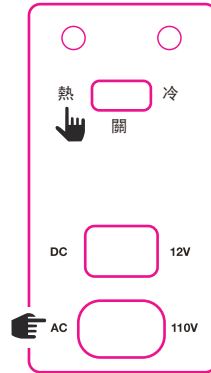
USAGE INSTRUCTIONS

When using household power (AC mode)

1. Remove the AC power cord from the accessory pack, connecting one end to the device and the other to the indoor socket, ensuring a secure connection.
2. Set the switch to "Cold" for cooling or to "Hot" for heating.



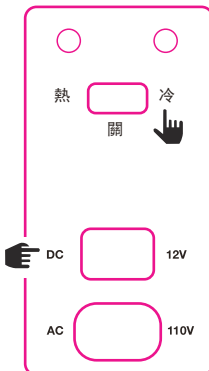
Cooling



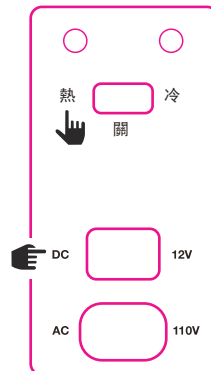
Heating

When using the vehicle power source (DC mode)

1. Remove the DC power cord from the accessory pack, connecting one end to the device and the other to the vehicle's cigarette lighter socket, ensuring a secure connection.
2. Set the switch to "Cold" for cooling or to "Hot" for heating.



Cooling

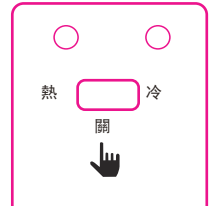


Heating

USAGE INSTRUCTIONS

When finished:

1. Set the cold/heat mode to "OFF".
2. After confirming that the product is switched, you can unplug the power cord.



Note!

- Before switching work modes, keep the power switch in the "OFF" position for more than 5 minutes.
- When the cooling function is operating, place this device in a well-ventilated area and do not obstruct its airflow or heat dissipation.
- Do not use this device in direct sunlight.
- Do not obstruct the airflow circulation in this device.
- Do not pour water directly into the interior of this device.
- Do not use this device near water sources or place this device in humid environments to prevent moisture exposure.
- Clean the device with a damp cloth; do not immerse it in water.
- When not in use for an extended period, store the device in a well-ventilated area.
- Avoid dropping this device.
- Keep this device away from sources of ignition or other flammable materials.
- Do not store meat, poultry, fish, dairy products, or other perishable items in this device for more than one hour.
- It is not recommended to use an extension cord for power supply on this device.
- When used in a vehicle, this device is powered exclusively by the vehicle's electrical system via the cigarette lighter power supply, not by secondary batteries.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean this product after each use.
2. Before cleaning, first turn off the power and unplug the power cord, then wait until the unit has completely cooled before proceeding with the cleaning.
3. This product should only be used with a clean cloth dampened with water to wipe clean surfaces; chemical or organic solvents must not be used for cleaning.
4. Do not immerse this product, its power cord, or plug in water or rinse it with water to avoid malfunctions or electric shock hazards.

EMERGENCY TREATMENT PROTOCOL

Stop using this product immediately if any of the following situations occur:

1. When the power cord or plug is damaged.
2. After powering on, the device has no functionality or cannot be operated.
3. In case of collision or drop causing damage to the outer shell.
4. In case of sparks, smoke, or electrical leakage during use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Please read the product manual carefully before use. We shall not be liable for any damage to the product caused by incorrect usage or improper operation.
2. This product is intended for use by individuals aged 14 years and above. Children aged 14 years or older must use this product under adult supervision.
3. This product is not intended for use by individuals with insufficient physiological, perceptual, cognitive abilities, experience, or knowledge (including children under 14 years of age). If necessary, it should be used under the supervision and guidance of a person responsible for their personal safety.
4. Children should be supervised, and it must be ensured that they do not play with electrical appliances.
5. To avoid the risk of child suffocation, immediately destroy the plastic bag and keep it away from children after opening.
6. This product is not for commercial use and is intended solely for indoor, camping, or in-car applications.
7. This product is intended for refrigeration and heating purposes only; it should not be used for any other applications.
8. Do not store explosive substances, such as spray tanks containing combustible propellant gases, within this appliance.
9. Do not expose this product to rainwater.
10. Please securely mount this product on a desktop or flat surface. Do not tip it to prevent accidental drops and potential malfunctions.
11. This product should be used in a dry and cool environment, avoiding direct sunlight, high temperatures, significant temperature fluctuations, or humid conditions to prevent deterioration, discoloration, deformation, or accidents.
12. Do not allow water or other liquids to come into contact with the product, plug, or power cord to prevent electric shock.
13. This product contains electronic components; keep it away from large electrical appliances to avoid electromagnetic interference that may cause malfunctions.
14. Before use, remove all packaging and keep the plastic bag out of reach of children to prevent choking hazards.
15. Before use, check whether the product's plug or power cord is damaged. Do not use this product if any of the aforementioned conditions are present.
16. Before use, check the interior of the refrigerator for any foreign objects. If found, remove them before use.
17. Before using, ensure that the voltage indicated on the product matches the local voltage; do not use an extension cord.

IMPORTANT SAFEGUARDS

18. When using, keep the product and your hands dry to avoid the risk of electric shock.
19. When operating this product, ensure that the air intake and exhaust ports remain unobstructed. Do not cover the air intake or exhaust ports.
20. When operating this product, do not place it too close to walls or other equipment. Maintain at least 10 cm of clearance around and above the product; do not place any objects on its top.
21. After using this product, please ensure it is turned off and the plug is unplugged to prevent damage or accidents.
22. When unplugging the device, pull the plug out from its socket; do not tug on the power cord to avoid damage or accidents.
23. Do not pull the plug or power cord, nor tightly wrap the power cord around this product to prevent damage or accidents.
24. Avoid leaving the product running idle for extended periods. If the unit temperature becomes excessively high, stop using it immediately to prevent damage or fire risk.
25. If sparks or smoke appear during use, stop immediately and unplug the device.
26. Before cleaning, be sure to unplug the device.
27. This product should only be cleaned using a clean cloth dampened with water to wipe clean surfaces; do not use chemical or organic solvents for cleaning.
28. Due to the material properties and printing technology, slight color variations and demolding marks may occur on this product; these are normal phenomena and not product defects.
29. Do not disassemble, modify, or repair this product without authorization. Immediately cease use if the product is damaged. No liability will be assumed for any malfunctions or accidents resulting from disassembly of the product.
30. After purchase, please open the package for inspection. Products with defects must be exchanged at a store within the promotional period; returns or exchanges for non-defective items will not be accepted.
31. When used in vehicles, if the engine is turned off, it will drain the car battery.
32. Ensure the fan rotates normally.
33. The power plug may contain a fuse. For replacement, only a fuse with the same ampere rating (A) should be used.

TROUBLESHOOTING

Issue	Possible Reason	Solution
Device cannot turn on	No power to product	Please check whether the plug is properly inserted into the power socket or the car cigarette lighter.
Poor cooling performance	Incorrect cold/hot switch position	Please check whether the cold/hot switch is set to "cold" mode and correct if needed.
	Refrigeration period is too short	Refrigeration typically requires at least 3 hours; please refrigerate for additional time.

WARRANTY

1. The warranty period for this product is one year from the date of product receipt.
2. During the warranty period, any defects resulting from manufacturing quality will be addressed with free product repair or replacement services.
3. This warranty does not cover consumable parts.
4. If product damage occurs due to improper use or incorrect cleaning and maintenance procedures, warranty services will not be provided.
5. If the product has been repaired by another manufacturer, this warranty service will not apply.
6. This warranty does not apply to situations where the operating instructions have not been followed; please avoid using any actions or methods restricted or warned against in the instructions.
7. When warranty service is required, please submit valid proof of purchase and this user manual.



www.koolatron.com